



## Совет Безопасности

Distr.: General  
21 April 2003  
Russian  
Original: English

### Сообщения, полученные от частных лиц и неправительственных органов в связи с вопросами, находящимися на рассмотрении Совета Безопасности

<i>Отправитель</i>	<i>Место</i>	<i>Дата</i>
<b>Положение в Афганистане</b>		
Рут Миллер	Виктория, Британская Колумбия, Канада	1 февраля 2002 года
Джоана Вешлер и Кеннет Рот, правозащитная организация «Хьюман Райтс Уотч»	Нью-Йорк, Нью-Йорк	14 февраля 2002 года
<b>Положение в Анголе</b>		
Домингос Джардо Муекалия	Фолс Черч, Вирджиния, Соединенные Штаты Америки	12 февраля 2002 года
Фил я Нанголох старший, Национальное общество по правам человека	Виндхук	20 апреля 2002 года
<b>Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года</b>		
Николас К. Элиопулос	Чикаго, Иллинойс	12 марта 2002 года
<b>Ситуация в отношении Демократической Республики Конго</b>		
Боско Макенго	Мантель, Германия	8 апреля 2002 года
Этьен Де Йонг, Международное движение католиков за мир «Пакс Кристи»	Брюссель	24 мая 2002 года
Джон Боско Нкумуну	Гаррисберг, Пенсильвания, Соединенные Штаты Америки	5 июня 2002 года

<i>Отправитель</i>	<i>Место</i>	<i>Дата</i>
Адольф Онусумба Емба, Конголезский союз за демократию	Гома, Демократическая Республика Конго	5 июня 2002 года и 21 ноября 2002 года
<b>Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией</b>		
Гебейху В. Семаят <sup>1</sup>	Фюрт, Германия	Март 2002 года
Зауде Хайлемариам	Стокгольм	24 марта 2002 года
Тае Рета, Даниель Говезе, Нигату Тадессе, Абеба Ильма, Меконнен Деямо, Сибехате Г/Тсион, Гетахью Фантая, Тесфая Тедела, Нуну Тсегае и Алемайху Берхану <sup>2</sup> , эфиопская община в Миннесоте	Сент-Пол, Миннесота, Соединенные Штаты Америки	25 марта 2002 года
Хаддис Лемма, Тека Вочемо, Солон Тешом, Абди Гейша, Бехайлу Ассефа, Алем Амар и Астер Кебеде <sup>3</sup> , исполнительный комитет эфиопской общины в районе Рейна-Майна	Франкфурт, Германия	6 апреля 2002 года
<b>Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом</b>		
Мэри Эллен Гондек, Сестры Св. Иосифа	Мадисон-Хайтс, Мичиган, Соединенные Штаты Америки	2 января 2002 года, 27 февраля 2002 года и 22 марта 2002 года
Луиз Лауб	Беркли, Калифорния, Соединенные Штаты Америки	16 января 2002 года
Кацухико Охнума и Махмуд Аль-Аззави <sup>4</sup> , Ассоциация «Вавилон»	Токио	2 февраля 2002 года
Марсиа Федербуш, община в поддержку идеалов мира в Анн-Арборе	Анн-Арбор, Мичиган, Соединенные Штаты Америки	10 и 25 февраля 2002 года
Джон Грегори	Центр «Уэстфилд», Огайо, Соединенные Штаты Америки	11 февраля 2002 года
Ханна Аззуз	Лондон	13 февраля 2002 года
Мицухиро Кимура, японская патриотическая организация «Иссуикаи»	Токио	15 февраля 2002 года
Самир Мустафа	Норртелье, Швеция	4 марта 2002 года
Эдвард М. Дью, Фэрфилдский университет	Фэрфилд, Коннектикут, Соединенные Штаты Америки	25 марта 2002 года
Фернандо Уарте Сантамария, национальная ассоциация друзей палестинского народа «Аль-Фатх»	Гихон, Испания	2 апреля 2002 года

<i>Отправитель</i>	<i>Место</i>	<i>Дата</i>
Джоанна Санта Барбара, организация «Врачи за глобальное выживание» (Канада)	Оттава	27 июня 2002 года
Ахмад Сумаргоно и Кабан, Центральный совет партии Полумесяца и Звезды («Партаи Булан Бинтанг»)	Джакарта	4 июля 2002 года
Аллан Р. Соренсон, Мичиганский университет	Юджин, Орегон, Соединенные Штаты Америки	30 июля 2002 года
Уильям Виттенбах	Мак-Аллин, Техас, Соединенные Штаты Америки	12 сентября 2002 года
Су В. Маграфф	Вальехо, Калифорния, Соединенные Штаты Америки	13 сентября 2002 года
Мохаммад Аль-Дахер, Ассоциация иракских демократов	Лондон	16 сентября 2002 года
Бонифацио Родригес Вилья	Тепик, Нааярит, Мексика	20 сентября 2002 года
Его преподобие Джеймс Л. Бивел, Международный совет безопасности граждан	Чикаго, Иллинойс	27 сентября 2002 года
Монтсеррат Муньос де Диего, городской совет «Реал ситио де Сан-Фернандо-де-Энарес» (Мадрид)	Мадрид	14 октября 2002 года
Паула К. Джонсон и Майкл Рук-Лей, Общество преподавателей американского права	Сиракьюс, Нью-Йорк, Соединенные Штаты Америки	17 октября 2002 года
<b>Положение в Либерии</b>		
Хуанита К. Джерретт, Сеть женских комитетов мира стран бассейна реки Мано	Монровия	15 февраля 2002 года
<b>Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос</b>		
А.В. Уильямс <sup>5</sup>	Траверс-Сити, Мичиган, Соединенные Штаты Америки	март 2002 года
Мишлен де Преморель, движение гражданского протеста «Дих»	Шамбон-на-Линьоне, Франция	апрель 2002 года
Фархад Малекиан, Институт международного уголовного права	Уппсала, Швеция	1 апреля 2002 года
Имран Хан, «Пакистан Техрик-и-Инсаф»	Исламабад	3 апреля 2002 года

<i>Отправитель</i>	<i>Место</i>	<i>Дата</i>
Робер Клеман, департамент Сена-Сен-Дени	Бобиньи, Франция	4 апреля 2002 года
Джеймс А. Пол, форум «Глобальная политика»; Джек Петтерсон, Бюро Общества друзей (квакеры) при Организации Объединенных Наций; Рон Мэтис, Центральный комитет менонитов; Фон ван ден Бизен, Гаагская организация в поддержку мира; Миа Аджали, Отделение Объединенной методистской церкви при Организации Объединенных Наций; Роберто Биссио, Институт третьего мира; Дженифер Батлер, пресвитерианская церковь (США); Клэрэнс Дж. Диас, Международный центр права в области развития; архидиакон Таималелаги Фагамалама Туатагалоеа-Маталавиа (Фага), наблюдатель англиканской церкви при Организации Объединенных Наций; Уэнди Фланнери, Международная ассоциация милосердия/Сестры милосердия; Роджер Норман, Центр социально-экономических прав; Джин Столцфус, Группы христиан-борцов за мир; Его Преподобие Джон Л. Маккалаф, Всемирная служба церквей; Бэтти Обал, Община «Лоретто»; Мохамед Идрис, Сеть стран третьего мира; Его Преподобие Джон Х. Томас, Объединенная христианская церковь; Дария Кейв, Женская международная лига в поддержку мира и свободы и представительство Англиканской церкви при Организации Объединенных Наций	Нью-Йорк, Нью-Йорк	10 апреля 2002 года
Ивон Терлинген и Ирен Хан, организация «Международная амнистия»	Нью-Йорк, Нью-Йорк	10 и 15 апреля 2002 года
Джон Нгунза	Лондон	15 апреля 2002 года
Сюзан Чемтоб	Лейк-Суксес, Нью-Йорк, Соединенные Штаты Америки	25 и 30 апреля 2002 года
М. Ачесон-Шлиттлер	Самедан, Швейцария	27 апреля 2002 года

<i>Отправитель</i>	<i>Место</i>	<i>Дата</i>
Азиф Азим	Эйда, Мичиган, Соединенные Штаты Америки	29 апреля 2002 года
Винсент Дж. Дотоли	Саут-Плейнфилд, Нью-Джерси, Соединенные Штаты Америки	2 мая 2002 года
Энтони Вэйл	Норт-Линехэм, Австралия	3 мая 2002 года
Роуз Г. Эрлих	Остин, Техас, Соединенные Штаты Америки	10 мая 2002 года
Мануэль Вейга Лопес и Мануэла Фрутос Гама, Ассамблея экстрематура	Мерида, Испания	14 мая 2002 года
Донис Христофинис, Кипрский совет в поддержку мира	Никосия	10 июня 2002 года
Монтсеррат Муньос де Диего, Городской совет «Реаль ситио де Сан Фернандо де Хинарес» (Мадрид)	Мадрид	14 октября 2002 года
<b>Ситуация в отношении Руанды</b>		
Селестин Мухиндура, Руандийский национальный форум	Уичито, Канзас, Соединенные Штаты Америки	26 января 2002 года
<b>Ситуация в Сомали</b>		
Фарах Аден Али		5 февраля 2002 года
Хассан Аден Ахмед, Сомалийское демократическое движение	Турин, Италия	20 марта 2002 года
<b>Ситуация в отношении Западной Сахары</b>		
Фернандо Элбой Брото, Канцелярия мэра Уэска	Уэска, Испания	8 апреля 2002 года
Франциска Листан Альварес, Городской совет «Алкала дель Валле Кадис»	Кадис, Испания	23 мая 2002 года
Мисаэль Фернандес Поррон, Городской совет «Мьерес» (Астурия)	Мьерес, Астурия, Испания	28 июня 2002 года
Ассоциация друзей народа Сахары <sup>6</sup>	Астурия, Испания	Июль 2002 года
Андреа Талиасаччи, Школа мира провинции Лукка	Лукка, Италия	5 июля 2002 года

<i>Отправитель</i>	<i>Место</i>	<i>Дата</i>
Ауэрэльо Абреу Эспозито, Городской совет «Вилла де Буэнависта дель Норте»	Тенерифе, Испания	12 июля 2002 года
Хуан Гонсалес Олива, Эстефания Руиш Герреро, Иоланда Пейнадо Гарсиа, Хуан Монтедеока Маркес, Педро Аморес Аморес, Мигель Родригес Паломо, Кристобаль Мельгар Гил, Алонсо Рохас Уканья и Хосе Хаен Вега, Городской совет «Вилла де Лос Бариос» (Кадис)	Кадис, Испания	12 июля 2002 года
Д. Сильвестре Контрерас Матеос, Городской совет «Бренес»	Севилья, Испания	23 июля 2002 года
Хосе Луис Кастехон Гаррьес, Парламент Наварры	Памплона, Испания	31 июля 2002 года
Педро Пачеко Эрера, городской совет Хереса	Херес, Испания	1 августа 2002 года
Энрике Оркин Морел, городской совет Оливы	Олива, Испания	1 августа 2002 года
Тереза Пералес Диас, городской совет Касканте (Наварра)	Касканте (Наварра), Испания	5 августа 2002 года
Альфредо Гарсиа Лопес, городской совет Ансиан	Ансиан, Испания	8 августа 2002 года
Городской совет «Пелигрос» (Гранада)	Гранада, Испания	29 августа 2002 года
Марио Эфрен Гарсиа Виллар, городской совет «Сан-Мартин дель Рей Аурельо» (Астурия)	Астурия, Испания	4 октября 2002 года
<b>Женщины и мир и безопасность</b>		
Насим Шейх <sup>7</sup> , женская организация в поддержку мира	Исламабад	24 июня 2002 года
Ангелина Уриос Калсеррада, Международная федерация женщин юрических профессий	Барселона, Испания	3 июля 2002 года
<b>Вопрос об отношениях между Индией и Пакистаном</b>		
Этьен де Йонг, Международное движение католиков за мир «Пакс Кристи»	Брюссель	31 мая 2002 года

<i>Отправитель</i>	<i>Место</i>	<i>Дата</i>
Малькольм Харпер, Ассоциация Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций	Лондон	9 июня 2002 года
Насим Шейх <sup>8</sup> , женская организация в поддержку мира	Исламабад	24 июня 2002 года
<b>Положение в бывшей югославской Республике Македонии</b>		
Матеджа Матевски, Македонская академия наук и изящных искусств	Скопье, Республика Македония	14 июня 2002 года
<b>Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года</b>		
Виктор Умухоза Ингабире, представитель Движения за возвращение беженцев и восстановление демократии в Руанде	Рийсвик, Нидерланды	27 марта 2002 года
Джеф Нсенгимана, народный конгресс «Амахоро»		Сентябрь 2002 года

### *Примечания*

- <sup>1</sup> Под сообщением поставлены 198 подписей.
- <sup>2</sup> Под сообщением поставлена 381 подпись.
- <sup>3</sup> Под сообщением поставлены 132 подписи.
- <sup>4</sup> Под сообщением поставлены 37 подписей.
- <sup>5</sup> Под сообщением поставлены 6 подписей.
- <sup>6</sup> Идентичные сообщения, под которыми поставлены 360 подписей.
- <sup>7</sup> Под сообщением поставлены 14 подписей.
- <sup>8</sup> Под сообщением поставлены 14 подписей.